QUESTION BY MR. YEWCHUK

Does the number of students who have graduated from the school system is not available. However, the following data on the number of students enrolled in grade 12 is a reasonable substitute for the required data.

ANSWER

The territorial government provides funding to residents of Arctic Quebec who attend community colleges. Le Nouveau-Québec is not set up as electoral districts and the mechanism for taking votes does not exist. It is believed that this situation will be rectified on the recommendation of the committee mentioned above.

We have been informed that representations have been made to the Provincial Ombudsman and he is looking into the matter.

NORTHWEST TERRITORIES

Number of students enrolled in grade 12

| | |
|---|---|
| 1965-67 | 77 |
| 1967-68 | 117 |
| 1968-69 | 140 |
| 1969-70 | 168 |
| 1970-71 | 192 |
| 1971-72 | 225 |

Source: Survey of Education, N.W.T., 1972.

QUESTION DE M. YEWCHUK

Dans quelle mesure a-t-on tenu compte des recommandations du gouvernement du Nouveau-Québec à la Commission des limites électorales. Le Nouveau-Québec n'est pas encore district électoral et ne possède pas encore de cadre pour la votation. On croit que la situation sera corrigée par suite de la recommandation susmentionnée en sera tenu la recommandation.

Nous avons appris que des représentations ont été faites à l'Ombudsman provincial et que celui-ci s'occupe de l'affaire.

TERRITOIRES DU NORD-OUEST

Nombre d'élèves qui poursuivent la 12e année

| | |
|---|---|
| 1965-67 | 77 |
| 1967-68 | 117 |
| 1968-69 | 140 |
| 1969-70 | 168 |
| 1970-71 | 192 |
| 1971-72 | 225 |

Source: Survey of Education, N.W.T., 1972. Rapport annuel du Commissaire pour l'année 1971

Division des affaires territoriales
25 avril 1972

ANSWER TO QUESTION BY MR. BARNETT

Charters and Contracts

(68 companies)

This co-operative industry continues to operate successfully. Wages paid in 1971 were approximately $37,500. Anticipated sales in the current fiscal year are about $150,000. Production was down, but normally includes from 20 to 25 persons.

Of the amount shown, one sum of $34,057,000 was allocated to pre-suppression and fire suppression which for the most part was funded from 1971-72 Supplementary Estimates. The $139,000 was expended on Charters for other Program activities.

The experimental tannery at Aklavik was closed in 1967 and has not been operated since that time.

RÉPONSE À UNE QUESTION DE M. BARNETT

Affrètements et locations à forfait

(68 sociétés)

Cette industrie, qui est fondée sur le système coopératif, continue de prospérer. Les salaires versés en 1971 se sont élevés à environ $37,500. Pour l'année budgétaire en cours, on prévoit des ventes pour un montant de l'ordre de $150,000. Le nombre d'employés affectés à la production varie habituellement entre 20 et 25.

De montant ci-dessus, une somme de $34,057,000 a été affectée à la suppression des risques d'incendie et à la lutte contre le feu. La majeure partie de cette somme était inscrite au budget supplémentaire pour 1971-72. Les $139,000 restants ont servi à l'affrètement d'avions pour d'autres activités.

La tannerie expérimentale à Aklavik n'a pas fonctionné depuis sa fermeture en 1967.

ANSWER TO QUESTION BY MR. YEWCHUK

STATISTICS OF STUDENTS ATTENDING POST-SECONDARY INSTITUTES OUTSIDE THE NORTHWEST TERRITORIES

| | 1st Yr. | 2nd Yr. | 3rd Yr. | 4th Yr. | 5th Yr. | Total |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1967-68 | 32 | 15 | 13 | 6 | 1 | 67 |
| 1968-69 | 43 | 25 | 15 | 12 | 2 | 97 |
| 1969-70 | 59 | 22 | 27 | 7 | 1 | 116 |
| 1970-71 | 43 | 34 | 19 | 11 | — | 107 |
| 1971-72 | 70 | 31 | 38 | 12 | — | 151 |

Source: Commissioner's Annual Report, 1971
Survey of Education, N.W.T., 1972.

Territorial Division
April 25, 1972

RÉPONSE À UNE QUESTION DE M. YEWCHUK

NOMBRE D'ÉTUDIANTS QUI ONT FRÉQUENTÉ DES INSTITUTS D'ENSEIGNEMENT POST-SECONDAIRES SITUÉS HORS DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST

| | 1ère année | 2e année | 3e année | 4e année | 5e année | Total |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1967-68 | 32 | 15 | 13 | 6 | 1 | 67 |
| 1968-69 | 43 | 25 | 15 | 12 | 2 | 97 |
| 1969-70 | 59 | 22 | 27 | 7 | 1 | 116 |
| 1970-71 | 43 | 34 | 19 | 11 | — | 107 |
| 1971-72 | 70 | 31 | 38 | 12 | — | 151 |

Sources: Rapport annuel du Commissaire pour l'année 1971, *Survey of Education, N.W.T.*, 1972.

Division des affaires territoriales
25 avril 1972